

7cfc bU!J YfcfXbi b['ni f'5VgcbXYfi b[Ub[YdUggh

8 Ug'Gcn]U`a]b]ghYf]i a ` \Uh`X]Y`7cfc bU!J YfcfXbi b[
5VgcbXYfi b[`Ub[YdUggh" GhUhh`XYf`=gc`Uh]cbgdZ]W`h`[]`h`bi b
Y]bY`A Ug_Ybd`]W`h`VY]?cbhU_h`a]h`b]W`h`ni a `<Ui g\U`h
[Y\`ÖfYbXYb`DYfgcbYb`"6YfY]hg`j Yf[Ub[YbYb` : fY]hU[ž`%"
Bcj Ya VYf`&\$&&` \UhhYb`X]Y`@`bXYf`6UXYb!K ØfhY`a VYf[ž
6UmYfbž`<YggYb`i bX`GW`Ygk][!<c`ghY]b`Y]bY`bYi Y`D\UgY`]a
l a [Ub[`a]h`XYf`DUbXYa]Y`Y]b[Y`Äi hYh`i bX`g]W`U`i Z
[Ya Y]bgUa Y`9a dZY`\`i b[Yb`ni f`@cW_Yfi b[`XYf
5VgcbXYfi b[gfY[Y`b`j Yfgh`AbX][h`5a `%) " "Bcj Ya VYf`&\$&&
 \Uh`XUg`VUXYb!k ØfhY`a VYf[]gW`Y`Gcn]U`!`i bX
; Ygi bX\Y]hga]b]ghYf]i a `X]Y`YbhgdFYW`YbXY`7cfc bU!
J YfcfXbi b[`ni f'5VgcbXYfi b[`j YfÖZZYbh]W`hž`g]Y`hf]hh`Ua `%" "
Bcj Ya VYf`&\$&&`]b`?fUZh`"K Yf`_ØbZh][`]b`6UXYb!
K ØfhY`a VYf[`dcg]hj] `Ui ZXUg`7cfc bUj]fi g`[YhYghYh`k]fXž
a i gg`g]W`UV`A]hk cW`ž`%" "Bcj Ya VYf`b]W`h`a Y`f`k]Y
V]g\Yf`j YfdZ]W`hYbX`/ Ua d^Y`^]d/

"8 Ug'Gcn]U`a]b]ghYf]i a ` \Uh`X]Y`7cfc bU!J YfcfXbi b[
5VgcbXYfi b[`Ub[YdUggh" GhUhh`XYf`=gc`Uh]cbgdZ]W`h`[]`h`
bi b`Y]bY`A Ug_Ybd`]W`h`VY]?cbhU_h`a]h`b]W`h`ni a
<Ui g\U`h`[Y\`ÖfYbXYb`DYfgcbYb`"

6YfY]hg`j Yf[Ub[YbYb` : fY]hU[ž`%" "Bcj Ya VYf`&\$&&` \UhhYb`X]Y
@`bXYf`6UXYb!K ØfhY`a VYf[ž`6UmYfbž`<YggYb`i bX`GW`Ygk][!
<c`ghY]b`Y]bY`bYi Y`D\UgY`]a `l a [Ub[`a]h`XYf`DUbXYa]Y
Y]b[Y`Äi hYh`i bX`g]W`U`i Z[Ya Y]bgUa Y`9a dZY`\`i b[Yb`ni f
@cW_Yfi b[`XYf`5VgcbXYfi b[gfY[Y`b`j Yfgh`AbX][h`5a `%) "
Bcj Ya VYf`&\$&&` \Uh`XUg`VUXYb!k ØfhY`a VYf[]gW`Y`Gcn]U`!`i bX
; Ygi bX\Y]hga]b]ghYf]i a `X]Y`YbhgdFYW`YbXY`7cfc bU!J YfcfXbi b[
ni f'5VgcbXYfi b[`j YfÖZZYbh]W`hž`g]Y`hf]hh`Ua `%" " "Bcj Ya VYf`&\$&&
]b`?fUZh`"

K Yf`_ØbZh[]b`6UXYb!K ØfhYa VYf[`d cg]hj`Ui ZXUg`7cfc bUj]fi g
[YhYghYh`k]fXž`a i gg`g]W`UV`A]hk cWž`%*`"Bcj Ya VYf`b]W`h`a Y`f
k]Y`V]g`Y`f`j YfdZ]W`hYbX`ZØf`a]bXYghYbg`ZØbZHU[Y`]b`Åi`g`]W`Y
=gc`Uh]cb`VY[YVYb`"8]Y`bYi Yb`FY[Y`i b[Yb`gY`Yb`VY]`d cg]hj
[YhYghYhYb`DYfgcbYb`j]Y`a Y`f`[fi bXgÅhn`]W`Y]bY`A Ug_YbdZ]W`h
Ui »Yf`U`V`XYf`Y][YbYb`K c`lbi b[]j`cf`"

5i Z\YVi b[`XYf`5VgcbXYfi b[gdZ]W`h`XYfnY]h j YfhfYhVUf

8]Y`5i Z\YVi b[`XYf`5VgcbXYfi b[gdZ]W`h`]gh`Ui`g
]bZY`_h]c`c[]gW`Yf`G]W`h`XYfnY]h`j YfhfYhVUf`"8 Ug`nY][Yb`b]W`h
ni`Ymh`X]Y`9fZU`fi b[Yb`b]b`i bgYfYb`Yi fcd`Å]gW`Yb
BUW`VUf`ÅbXYfbž`X]Y`X]YgYb`GW`f]h`VYfY]hg`[Y[Ub[Yb`g]bX`ž
gU[hY`Gcn]U`!`i bX`; Ygi bX`Y]hga]b]ghYf`A UbbY`@ W`U`Ub`Ågg`]W`
XYf`J Yf`ÖZYb`h]W`i b[`XYf`bYi Yb`J YfcfXbi b[" ?`Uf`]gh`UVYf`Ui W`ž
XUgg`k]f`XUg`7cfc bUj]fi g`b]W`h`Y]bZUW`][bcf]YfYb`XØfZYb`
DYfg`Øb`]W`Y`GW`i`ma U»bU`a Yb`k]Y`XUg`HfU[Yb`j cb`A Ug_Yb`g]bX
k Y]hYf`b`k]W`h][ž`b]W`h`ni`Ymh`Ui Z[fi bX`Y]bYf`XYfnY]h
ni bY`a YbXYb`NU`U`Ub`UbXYfYb`5hYa`k Y[gYf`fUb`_i b[Ybž
VY]gd]Y`gk Y]gY`XYf`≠Zi YbnU`"

; fi bXgÅhn`]W`[]h`K Yf`_fUb`_]gh`i bX`Gma dhca Y`U`hž`gc`hY`k]Y
V]g`Y`f`Ui W`ni`<Ui gY`V`Y]VYb`i bX`g]W`_fUb`_gW`fY]VYb`"UggYb`
»XY`i bX`YXYf`_Ubb`g]W`a]h`Y]bYf`a dZi b[]j`cf`gW`k YfYb
J Yf`Åi ZYb`gW`ØhnYb`"8 UfØVYf`Y`]bUi`g`VYcVUW`hYb`k]f`XUg
≠ZY`_h]cbg[YgW`Y`Yb`k Y]hYf`gY`f`Ui Za Yf`gUa žgcXUgg`k]f`X]Y
FY[Y`i b[Yb`_cbh]bi]Yf`]W`Ui ZX`Yb`DfØZghUbX`ghY`Yb`"

: Øf`DYfgcbYbž`X]Y`a]hY`g`GW`bY`hYgh`cXYf`D7F!HYgh`d cg]hj`Ui Z
Y]bY`≠ZY`_h]cb`a]h`XYa`7cfc bUj]fi g`G5FG!7cJ!&[YhYghYh
k i fXYbž`]gh`bUW`XYf`bYi Yb`FY[Y`i b[]Y]bY`ZØbZh`Å []Y
A Ug_YbdZ]W`h`a]h`Y]bYf`a YX]n]b]gW`Yb`A Ug_Y`cXYf`Y]bYf
: : D&!A Ug_Y`j`cf[YgY`Yb`"8]YgY`[]h`Xi fW`[Åb [] [`Ui »Yf`U`V`XYf
Y][YbYb`K c`lbi b["Gc`_ØbbYb`Ui W`d cg]hj`[YhYghYh`DYfgcbYbž
k Ybb`Yg`XYfYb`; Ygi bX`Y]hgni`ghUbX`ni`Ågghž`VY]gd]Y`gk Y]gY
Y]b`_Ui ZYb`cXYf`Ub`XYf`Zf]gW`Yb`@ Zh`gdUn]YfYb`[Y`Yb`"

GcZYfb`ja` : fY]Yb`Y]b`A`]bXYghUVghUbX`j` cb`%ž) `A` YhYfb`ni` `UbXYfYb`
DYfgcbYb`Y]b[`Y\U`hYb`k` YfXYb`_`Ubbž`_`Ubb`X]Y`A` Ug_Y`Ui` W`
UV[`Ybca` a` Yb`k` YfXYb`" `?`]bXYfž`X]Y`bcW`b]W`h`Y]b[`YgW`i` `h`g]bXž`
g]bX`j` cb`XYf`J`YfdZ]W`hi` b[`ni` a` `HfU[`Yb`Y]bYf`A` Ug_Y`
Ui` g[`Ybca` a` Yb`"

< Ò\ YfY`GW`i` hngHUbXUfXg`k` Y]hYf\`]b`]b`
a` YX]n]b]gW`!dZ`Y[`Yf]gW`Yb`i` bX`k` Y]hYfYb`
9]bf]W`hi` b[`Yb`

Dcg]hj` ` [`YhYghYhY`DYfgcbYb`XØfZYb`a`]bXYghYbg`ZØbZ`HU[`Y`b`UW`
XYa` `dcg]hj` Yb`HYgh`a` YX]n]b]gW`!dZY[`Yf]gW`Y`9]bf]W`hi` b[`Yb`b]W`h`
VYhfYhYb`cXYf`Xcfh`h`h]h[`gY]b`" `8]Yg` [`]`h`gY`Vghj` Yfgh`AbX`]W`b]W`h`
ZØf`DYfgcbYb`ž`X]Y`]b`X]YgYb`9]bf]W`hi` b[`Yb`VY`U`b`X`Y`hž`VYhfYi` hž`
i` bhYf[`YVfUW`h`cXYf` [`YdZY[`h`k` YfXYb`" ` < Ò\ YfY`GW`i` hngHUbXUfXg`
ZØf`j` i` `b`YfUV`Y` ;` fi` ddYb` \`U`hYb`k`]f`gY`Vghj` Yfgh`AbX`]W`k` Y]hYf\`]b`
Ui` ZfYW`h`" `8`U`Yf`a` ØggYb`]bgVYgcbXYfY`]b`a` YX]n]b]gW`!
dZY[`Yf]gW`Yb`9]bf]W`hi` b[`Yb`b`UW`k`]Y`j` cf`ghfYb[`YfY`F`Y[`Y`b`ZØf`
dcg]hj` Y` ;` YhYghYhY` [`Y`hYb` ž`gc`A`]b]ghYf`@` W`U`"

B`Y`V`Y`b`a` YX]n]b]gW`!dZY[`Yf]gW`Yb`9]bf]W`hi` b[`Yb` [`Y`hYb`X]YgY`
\`Ò\`YfYb`GW`i` hngHUbXUfXg`Ui` W`]b`A` UggYbi` bhYf`ØbZ`hYb`i` bX`
ž` gh]nj` c`ni` [`gU`b`ghU`hYb`"

7cfcU!J`Yf`c`f`X`bi` b[`5`V`g`c`b`X`Y`fi` b[

=a` dZ`_`Ua` dU[`bY` ,` XfUbV`Y]VYb`6`K`

: fU[`Yb`i` bX`5`b`h`k` c`f`h`Y`b`ni` f`7`c`f`c`b`U`!`=a` dZ` b[`]b`6`U`X`Y`b`!
K` Ø`f`h`h`Y`a` V`Y`f`[

K` Y]hYfY` ð`Z`c`f`a` U`h]c`b`Y`b`ni` a` `7`c`f`c`b`U`j`]f`i` g`]b`6`U`X`Y`b`!`K` Ø`f`h`h`Y`a` V`Y`f`[

A`]h`i` b`g`Y`f`Y`a` `A` Y`g`g`Y`b` [`Y`f`!`G`Y`f`j`]W` `V`Y`_`c`a` a` Y`b`G`Y`]a` a` Y`f`U`Y`
Y`b`X`Y`fi` b[`Y`b`i` b`X`k`]W`h` [`Y` ð`Z`c`f`a` U`h]c`b`Y`b`U`_`h`i` Y`U`g`
D`i` g`\`b`U`W`f`]W`h`i`U`i` Z` ð`f`A` c`V`]h`Y`Y`Z`c`b`" `"

ϕgd]f]Yfhj cb`@UbXYgfY[]Yfi b[`6K

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY